

وتووېژېک له گهڼ سولتانی نهوت و پوډا

نووسینی : ماکسیم گورکی
وهرگېړانی: ناسری ئەمین نژاد

ژيانی سولتانی نهوت و پوډا و سولتانهکانی دیکه‌ی ولاته یه‌کگرتووه‌کانی ئەمریکا به‌ردهوام بیر و میشکی منیان به‌خووه‌خه‌ریک کردووه. له‌وه‌ناچې ئەمانه به‌م هه‌موو پوول‌وپاره‌وه که هه‌یانه وه‌ک خه‌لکی ئاسایی بژیین، ته‌نانه‌ت بیرم له‌وه ده‌کرده‌وه که ده‌بې ده‌ستی مردنیش نه‌یانگاتئ.

پیمو‌ابوو هه‌رکامیکیان ده‌بې لانی که‌م سی زک و سه‌توپه‌نجا ددانیان هه‌بې. هه‌موو روژ هه‌ر له به‌ری به‌یانیه‌وه هه‌تا دره‌نگانیکی شه‌و به‌خواردن و خواردنه‌وه خه‌ریک ده‌بن، ده‌نا چ ده‌کن. پیمو‌ابوو به‌ به‌ردهوام چاکترین چیشتیان له‌ گوشتی قه‌ل و قاز و به‌راز، به‌ روئی که‌ره‌وه یو سازده‌کرئ و هه‌میشه‌ گرانبایی‌ترین کی‌ک و شیرینیات و خواردنه‌ نایاب و به‌دانسته‌کانیان له‌به‌ر ده‌مدایه. وام ده‌زانی هه‌ریه‌ک له‌مانه تا دره‌نگان، تا ئەو کاته‌ی که شه‌ویلکه‌کانی هی‌زی تیدایه هه‌ر ده‌خوات و ده‌خواته‌وه، ئەو‌جار داوا له‌ کاره‌که‌ره‌کانی ده‌کات تا خواردنه‌که‌ی یو بجوون و ده‌زاری هاوین، ئیتر کاری هه‌ر ده‌بیته قووتدان و هه‌ل‌ووشین. پیمو‌ابوو دواتر، پاش ئەوه‌ی که هیلاک ده‌بې و داده‌میئتی، پاش ئەوه‌ی که هه‌موو له‌شی شه‌لالی ئاره‌قه ده‌بې، ده‌یخه‌نه ناوجیگه و لیفهی پیندا‌ده‌دن. هه‌مدیسان روژی دواتر سه‌عاتی شه‌شی سه‌ر له به‌یانی له‌ خه‌و هه‌لی‌ده‌ستین و روژیکی دیکه‌ی هه‌ربه‌وجوره ده‌ست پینده‌کاته‌وه.

ده‌مزانی "کابرایه‌کی" وا سه‌ره‌پای ئەم هه‌موو کردوکۆشه له‌تاقه‌ت به‌ده‌ره دیسان ناتوانئ ته‌نانه‌ت به‌شیکی بچوک له‌ قازانجی سه‌رمایه‌که‌شی خه‌رج

وتووېژېک له گهڼ سولتانی نهوت و پوډا



نووسینی : ماکسیم گورکی
وهرگېړانی: ناسری ئەمین نژاد

www.rawij.com

بکات. دهمزانی که ئەمه ژيانیکی بهراستی قورس و له تاقات به دهره. به لām ده لای چیی، قازانجی ملوینەر بوون چیه؟ ملوینەر بوون چ قازانجیکی ههیه ئەگەر "پیاو" نه توانی زیاتر له مرۆقه ئاساییهکانی تر بخوات؟ ئەه ئهگەر ئەمه نهکا، چ دهکات؟

پیموابوو جلوهبرگی کابرای ملویننەر، به تایبهت جلهکانی ژیرهوهی دهبی له ئاوریشم و قوماشی زیرکفت دوروابیت و پاژنهی که وشهکانیشی به بزمازی زیر داکوتراپی و کلایکی ئەلماسچنیشی به سهروهه بی. بیرم له وه دهکردهوه که دهبی کۆتهکهی بهری له مهخمهلی زۆر گرانباپی دروستکراپی و درژییهکهشی پازده میتریک بی و به زیاتر له سیسهد قوچهی زیر رازابیتهوه و روژانی پشودانیش ههشت کۆت و شهش پاتولیش له بهر بکات. دهمزانی خو ئەمه کاریکی زۆر له تاقهتبهدهر و دژواره، به لām ئەمه ئیتر قازانجی ملویننەر بوونه. له من وایه ئەو دهوله مه ندانه ناتوانن وهک خه لکانی دیکه جلوهبرگ ده بهر بکن.

گیرفانهکانی ئەم بوونهوه ره له رههولیک دهچن که دهتواندری کلیسا یان مهجلیسی پیران (سهنا) یان پیوستیهکانی تری تیدا جی بکتهوه.... کاتی برۆا بکهی که گهدهی ئەم زیندهوه ره بهقهدهر پاپۆریکی گهورهی ئوقیانوسپیو دهبا، ناتوانین برۆا بهوه نهکهین که لولاکی دریز و پاتولی دریزیشی هه ره لهو ئاسته دا نه بن. پیموابوو لیقهیهک که له ژیریدا دهنوی نابی که متر له روژه رینهک رووپیوی هه بی. ئەگەر ته ماکۆش بجوی، قسهی تیدا نیه که له باشتترین جۆریه تی و هه رجارهش نیو یاخود کیلویهک ده مه جاویه تی. خو ئەگەر بۆن و عه تریش به کار بینی هه رجاره سی چوار له ویچ به خۆیدا ده پرژیتی، چونکو ئەمه له تایبه تمه ندیهی کانی پول و پارهی! قامکه کانیشیان زۆر به ههستن و خاوهنی هیزیکی وهک مۆجزهن، ده توانی به که یفی خو ی هه رکات بیههوی دریزو کورتیان بکاته وه. بۆ نمونه ئەگەر له "نیویورک" وه چاوی به دۆلاریک له شوینیکی وهک "سیبری"

بکهوی، به بی ئه وهی ههستیه سه ریچ، به سه ر "تهنگه ی برینگ" وه دهست هه لده بری و ئەو تاقه دۆلاره، واته گوله خو شه ویسته که ی خو ی دهچنی و له باخه لی توند دهکات.

سهیره ویرای هه موو ئەمانه نه متوانی له خه یالی خو مدا سه روسیما و رواله تی ئەم ملوینه ره بینمه پیش چاوی خو م که له چی دهچی. به هه ر حال ههستم دهکرد که ئەم سه ره به ته واوی شتیکی زیادهیه و هه ر ماسولکه و ئیسکه و هیچی دی. تاقه هیوا و ئاواتیشی ئه وهیه که هه ر شتیکی دهست بکهوی بیگوشی و زیری لی بگری. کورت و کرمانجی ئەوهی له سه ره تادا دههاته بهر چاوم دوو دهستی رانه وه ستاو و بزۆزی دریز بوون که چنگیان له گۆی زهوی توند کردوه و به رهو زاریکی وهک ئەشکه وتیکی رهشیان ده برد، تا بیمژی، بیخوا و لیکاوی له تیر نه هاتووی به سه ردا بریزتی، وهک بلی لیکاوی ده می به سه ر په تاته ی کولاوی زۆر گه رندا ده ریزتی....

به باشی ده توانن سه رسورمانی من بیننه پیش چاوی خو تان، کاتی ئەم کابرایه م به پیچه وانه ی خه یال و شوبه اندنه کانم، وهک مرۆیه کی ئاسایی دیت. دیتم له سه ر قه نه فه یه کی قوول پیره پیاویکی لاواز دانیشتبوو، دهسته بۆر و چرچه کانی به بی جووله له سه ر سکی دانا بوو. ئەم ده ستانه ی که من دیتم له گه ل دهستی خه لکانی دیکه هه یج جیاوازییه کی نه بوو. ده موچاوی وهک بلی پیوستی به که موسکه پیستیکی زیاده هه بی، مۆن دیاری ده کرد و باش ردینیشی تاشیبوو. لیوه شو بربوو هکی ژیره وهی ددانه ریکه کانی ده رده خست که به روو کیشی زیر داپۆشرا بوون. سمیلی نه بوو، لیوی بی رهنگی سه ره وهی وه ها به پووک و ددانه کانی وه نووسانده بوو، که له کاتی قسه کردنیشدا نه ده جوولا. برۆکانی

۱. تنگه؛ بهو شوینه دهگوتری که ئاوی ده ریا تهسک ده بیته وه، وهک تنگه ی هۆرموز له باشوری ئیران. تنگه ی برینگیش له نیوان ئاسیا و ئورویای باکوره و ئوقیانوسی ئارام به ده ریای به سه له کی باکوره وه ده به ستیه وه.

هه لوه ريبوون، پيستی مه يه و سوور و بي له ره و نهرمی دهموچاوی له سیمای منالیکی ساوا دهچوو. "پیاو" نهیده زانی که داخوا ئەم زینده وهره تازه له دایک بووه یان پیی ناو ته لیواری دنیا یه کی دیکه وه.

وهک مروی ئاسایی جلی له بهر کردبوو، ته نیا شتیکی زیڕین که هاته بهرچاوم ئەنگوستیله، سهعات و ددانه کانی بوون. رهنگه ههر هه مووی به سهر یه که وه دووسه د گرام قورسایان نه بووبی. به گشتی ئەم جه نابه بهم قه لافه ته یه وه له پیره خزمه تگوزاریکی دهوله مه ندانی ئوروپایی دهچوو. له هۆده یه کدا میوانداریم لیکرا که نه له باری جوانی سه رنج راکیش بوو، نه زۆریش رازاوه و بریقه دار بوو. ته نیا ئەوه نه بی که مۆبل و که لوپه لی ناو هۆده که یه کجار قه به و زل و زه لام بوون. هه رکه سه چاوی به ناو ئەم هۆده یه کدا گێرآبا، فکری بۆ ئەوه دهچوو که ده بی ئیره جیگای فیلان بی. ئەمن که متمانم به چاوی خۆم نه بوو پرسیم:

- به ریز، ئیوه ملوینه رن؟

سه ری له رانده وه و وتی:

- به لی.

وام ده رخت که بروام به قسه کانی هه یه. به لام له لای خۆم بریارم دا که موزور درۆ و گروگیفه کانی ده ربخم. پرسیم:

- ناشتایان چه نده گوشتی گا دهخوی؟

وتی:

- گوشتی گا ناخۆم. قاشیکی بچکۆک پرته قال، هیلکه یه ک، فنجانیک چا، ههر ئەمه و هیچی تر.

چاوه منالکاره به به زه بیه کانی ههر وهک دوو دلۆپی ئاوی لیل بریسکایه وه. نه متوانی که مترین نیشانه ی درۆی تیدا به دیی بکه م.

به سه رسوورمانیکه وه پرسیم:

- زۆر باشه، به لام تکایه له گه لمدا راست و بی گری به، پیم بلێ بزائم روژی چه ند ژهم نان دهخوی؟

به ئەسپایی و له سه رخۆ درێژه ی پيدا و وتی:

- روژی دوو ژهم، خواردنی به یانی و ئیوارانم لئ سه روزیاده. ئیواران که میک سوپی فروج و شیرینی دهخۆم، که میکیش میوه، فنجانیک قاوه و جگه ره یه کی به رگیشی له گه ل دهکیشم....

پله ی سه رسوورمانم تا دههات پتر هه لده کشا. به جوړیک سه یری دهکردم تۆمه ز پیاویکی پیرچاک و پیرۆزه. پاش تۆزیک رامن، پشوویه کم هینایه وه بهر خۆم و وتم:

- ئەگه ره ئه و شتانه ی که وتت راست بن، دهکری بزائم پوول و پارده کانت چ لیده که ی؟

شانی هه لته کاند، چاوی له ناو گلینه دا سووراند و وتی:

- مامه له ی پیوه ده که م، پوولیکی زیده تری لئ ده رده کیشم.

- بۆچی؟

- بۆ ئەوه ی دیسان پوولیکی زیاتر سه ره یه ک بخه م.

قسه که ی پیشووم دووپاته کرده وه، وتم:

- به چ مه به ستیک؟

که میک خوی کۆم کرده وه، هه نیشکی خسته سه ر دهسکی مۆبله که ی و به سه رسوورمانیکه و پرسی:

- ئەری تۆ شیت نیی؟!

- ئەی خۆت؟!

پیره پیاو سه ری داخست و له ناو بریسکه بریسکی زیری ددانه کانیه وه به کاوه خۆ وتی:

- چ مرویه کی سه یر و سه مه ره.... پیم وانیه تا ئیستا که سیکی وهک تۆم دیتبی... پاشان سه ری هه لبری و ده می داچه قاند و چاوی تی بریم. له حاله ته که یدا تیده گه یشتی که تا ئیستا خوی به مرویه کی ئاسایی و سه روشتی زانیوه. چاوم که وته سه ر ده رزی ئەلماسی که راواته که ی. ئەگه ره نقیمی ئەو ده رزییه به قه ده ر پاژنه ی که وشیک بویه، رهنگه زانیام له

کویم.

پرسیم:

- تو چ دهکەى؟

شانى هه‌لته‌کاند و وتى:

- پاره په‌يدا دهکەم.

- سکه‌ى قه‌لب لى‌ده‌دهى؟

ئەمەم وتوو پىم‌وابوو له سنورى دەرخستنى رازىک دام. به‌لام که‌وته نزگەرە، هەموو گيانى ده‌له‌رايه‌وه، هەر وهک بلى‌ى دەستىکى ناديار ختولکەى دەدا. خىراخىرا چاوى دەرکاند و مژۆلى لى‌کده‌دا. وتى:

- "گالته پى‌کردنه"، که‌مىک هيدى بو‌هوه و به‌ نىگايه‌کى شىدار وای سه‌ير کردم که قه‌يدى نيه دريژه به پرسىاره‌کانت بده. ئەمجار گوپه‌کانى هه‌لمساند.

پاش ساتىک رامان و که‌مىک بىرلى‌کردنه‌وه به جىدى پرسىم:

- چۆن پۆل په‌يدا دهکەى؟

سه‌رى له‌رانده‌وه و وتى:

- ئەها، دروست به‌مجۆره‌ى که بۆت باس دهکەم، کارىکى زه‌حمەت نيه. ئەمن خاوه‌نى ريگای ئاسنم، وەرزيه‌کان به‌روبوى کارى خۆيان دىنن بۆ لای من، منىش ده‌ينىرمه بازار. جا ئىستا ده‌بى به‌راورد بکرى که چه‌نده بۆ وره‌زىر بمىننیه‌وه باشه هه‌تا له برسان نه‌مرى و دريژه به کارى خۆى بدات. ئەمجار تۆش ده‌بى ئەوه‌ى که ده‌مىننیه‌وه به ناوى خه‌رج و باجى هه‌لگرتن و راگويزان بۆ خۆتى گل‌بده‌يته‌وه. ئەوهايه، وهک ده‌بينى زۆر ساده‌يه.

- داخوا وەرزيه‌کان رازىن؟

به ساويلکه‌يه‌کى منالانه‌وه وتى:

- هه‌موويان رازى نين، پىموانيه. دياره خۆت ده‌زانى قه‌ت هه‌موو خه‌لک رازى نابن. هه‌ميشه تاقمىکى سه‌رسه‌رى هەن که پرتە‌بو‌له‌يان دىت.

به بو‌يرىيه‌کى زياتره‌وه وتم:

- باشه ده‌وله‌ت ده‌ست له کاروبارى ئيوه وەرنا‌دات؟

قامكى به هه‌نيه‌يدا هيناً، ده‌نگدانه‌وه‌ى ده‌نگىم هاته به‌ر گوئى که ده‌يووت: ده‌وله‌ت؟ پاشان وهک ئەوه‌ى شتىکى هاتىته‌وه بىر سه‌رى راوه‌شاند و وتى:

- ئەها... مه‌به‌ست ئەو دۆستانه‌يه ... له واشنگتۆن؟ نا، کارىکيان به‌سه‌ر منه‌وه نيه. ئەمانه پياوى باشن... برىکيان ئەندامى يانه‌که‌ى منن، به‌لام زۆرىش خۆ دەرناخه‌ن و به‌م بۆنه‌وه جارى وايه پياو به ته‌واوى له بىرىشيان ده‌کات. جارىکى ترىش دووپاتى کرده‌وه نا، خۆم تى‌ناگه‌يه‌نن. ئەمجار چاوى پر له پرسىارى تىبرىم:

- مه‌به‌ستت ئەمه‌يه ده‌وله‌ت‌تىکىش هه‌يه به‌رى ده‌وله‌مه‌ند بوونى خه‌لک بگرى؟

ئەمن که له ده‌ست که‌م ئاوه‌زى ئەم پياوه په‌شۆکابووم، له‌سه‌ره‌خۆ وتم:

- نه، مه‌به‌ستم ئەمه نه‌بوو، وام بىرده‌کرده‌وه که ده‌وله‌ت ده‌بى جاروباره به‌رى دزى و تالانکارى و ده‌ستبرى ناپه‌سه‌ندى تاقمىک که به‌ربوونه‌ته گيان کۆمه‌لگا بگرى.

ئەمه‌ى به دل نه‌بوو، به ناقائىلى و ناوچاوانىکى ترشه‌وه وتى:

- ئىستا تىگه‌يشتم، به‌مه ده‌لین ئىده‌ئاليزم، لىزه کارى وا ناکرى، ده‌وله‌ت مافى ئەوه‌ى نيه خۆى له کاره‌بارى تايبه‌تى که‌سىکدا هه‌لقورتىنى.

خۆم له‌به‌رامبه‌ر ئەقلى منالانه و له‌سه‌ره‌خۆى و هىمنى ئەم کابرايه به چکۆله و سووک هاته به‌رچاو، به ئەده‌بىکه‌وه پرسىم:

- داخوا ئەگەر که‌سىک ژيانى تاقمىک به قوردا بباته‌خوار و بىفه‌وتىنى، ئەمه ده‌بىته کارىکى تايبه‌ت به خۆ؟

ده‌نگى ده‌نگدانه‌وه‌يه‌کى تىدا بوو، چاوه‌کانى داچرا بوون، به‌م حاله‌ته‌وه وتى:

- فه‌وتان؟ فه‌وتان ئەو کاته‌يه که حه‌قه‌ده‌ستى کرىکار ده‌چىته سه‌ر ياخود

مانگرتنیک دەستپێدەکات. بەلام کۆچکردووەکانیش هەن، ئەوانە هەمیشە هەقەدەستی کار لەخوارەووە رادەگرن و بە تامەزرۆییەووە جیگای مانگرتووان پڕ دەکەنەووە. کاتی بەقەدەر پێویست کۆچکردومان لە ولاتدا هەبێ، بەجۆریک کە بتوانن بە حەقەدەستی کەم کار بکەن و هەر لێرەش کەلوپەل بکەن، ئەوسا بارودۆخ ئاساییە و هەموو شتیک لە جیبی خۆیداوە. کەمیک هاتەووە سەرخۆ، ئیتر حالەتی نیوان پیرە پیاوی و منالی لە بیجمی تۆرا بوو. قامکە بۆر و لاوازەکانی کەوتنە جوولە و دەنگی ویشکی لە گوێچکەمدا دەزڕینگایەووە:

- "دەولەت؟" پرسیاریکی سەرنج راکێشە. دەولەتیکی باش گرینگییەکی یەكجار زۆری هەیه. بۆخۆت دەزانی دەولەت دەبێ پێداویستیەکانی ئێمەمانان لەباری کریکارەووە دابین بکات، تا بەروبوومەکانمان لە بازاردا بەکار بێت و بەسەر دەستماندا نەمێنیتەووە. دەبێ بەگوێرە پێویست کریکار لە بازاردا هەبن تا کەم بوونی کریکار نەیه تە گۆرێ و ئێمەش کارەکانمان بگەیی پێنە مەقسەدی خۆی، هەر ئەمە و بەس. کەوابوو سوسیالیسم پیکناوەت و مانگرتنیکیش لە گۆریدا نابێت. دەولەت نابێ مالیاتی قورس دیاری بکات. من ئەو شتەکی کە دەبێ خەلک بیدەن لێیان دەسینم و بەم بۆنەووە من ئەم دەولەتە بە دەولەتیکی باش دەزانم. لە دلی خۆمدا وتم:

- ئەم زیندەووەرە کلاو دەکاتە سەر کەریەتی و خەرفاوی، نیشانەیهکی ئاشکرا و راست ئەوێهە کە ئەویش بە "گەورەیی" خۆی دەزانی، لە راستیدا دەبێ خاوەنی نەوت و پۆلا بێت.

کابرا بە ئاخاوتنیک جیدی و بە دلنیاوییەووە درێژە پێدا و وتی:
- من پێویستیم بە سەقامگیربوون و نەزم و ریکوپیکی لە ولاتدا هەیه. دەولەت زۆر چەشنە زانا و فەیلەسوفی خستۆتە گەر کە لانی کەم رۆژانی یەکشەمبە بۆ ماوەی هەشت ساعەت قسە بۆ خەلک دەکەن و داوايان لێدەکەن ریز لە یاسا بگرن. ئەگەر بێتو فەیلەسوفەکان دەرەقەتی ئەم کارە

نەیین ئەوجار بانگ دەکەنە سپا و لەشکرەکانیان، جا بۆ منیش ئەنجام مەبەستە نەک شیووی جیبەجی کردنەکی. دەبێ کریار و کریکار ناچار بکدرین سەر لە پێناوی قانون بن. هەر ئەمە و هیچی تر. ئەمە ی وت و قامکەکانی تیکهالاند و داویی بە قسەکانی هینا. لە دلی خۆمدا وتم:

- نا، کەر و خەرفاوی نیه. ئەم زیندەووەرە ناتوانی سولتانی پۆلا بێت. رووم تیکرد و لیم پرسی:

- ئەری ئەم دەولەتە ئیستات بە دلە و لینی رازی؟

دەسبەجی ولای دایەووە:

- بەم توانا و دەسەلاتەکی کە هەیانە شتی زۆرتریان لە دەست دی. یانی لە ئیستادا دەبێ ریگا بۆ هاتی کۆچکردوان خۆش بکات، چونکا ئێمە خاوەنی ئازادی سیاسین و بەهرەشی لێوهردهگرین. ئەوانیش ئەمەیان پێخۆشە و ئەگەر تەنیا بۆ ئەم مەبەستەش بوو بێت، دەبێ بین بۆ ئەم ولاتە و پوولیکیش بدەن. با هەر کام لانی کەم ۵۰۰ دۆلار لەگەل خۆی بهینیت. کەسیک کە ۵۰۰ دۆلاری هەیه دەجار لەو کەسە بە بایهخترە کە ۵۰ دۆلاری هەیه. کەسانی خراپ، بەرەلکان، سۆلکەران و بیکاران بە کەلکی هینچ شوینیک نایەن.

بە بویریەکی زیاترەووە وتم:

- جا ئەگەر بەم جۆرە بچیتە پیش هەر دیت و ژمارەیان دەچیتە سەر.

پیرە پیاو سەری لەراندهووە و وتی:

- بەلی وایە، بەلام بە وەختی خۆی پێشنیار دەکەم سنوورەکانیان لێ دابخەن... قەسی ناکا با ئیستا هەر کۆچەرێک کەمیک زێر لە گەل خۆی بهینیت... ئەمە قازانجی ولاتی تێدایە. جگە لەمە پێویستە ماوەی تاقیکردنەووە - ئەویش بۆ ئاسایی کردنی کاروبارەکان - درێژ بکریتهووە. کاتی خۆی ئەمەش خروپەر لا دەچی. ئەوانە ی گەرەکیانە کار بۆ ئەمریکاییەکان بکەن، با بین و بیکەن. بەلام نابێ لەم ولاتەدا مافی

هاوولاتی بوونیان بۆ دسته بهر بکری، چونکا به قه دهر پیویست له م ئامریکاییانه مان هه ن. هه ر کام ده توانن هه شیمه تی ئەم ولاته ببه نه سه ر، ده ولت ئەمه شی له بهر چاوه، به لام ده بی له سه ر ئەساسییکی تر داریزریت ... ئەدامانی ده ولت ده بی هه موویان شه ریکه به شی بنیاته پیشه بیه کان بن، چونکا زۆر به ئاسانی و به گورجی له قازانج و به رژه وهندی ولات ده گه ن. هه رئیستا ده بی سه ناتۆر بکرم تا ناچار یان بکات ئەمه قه بول بکه ن و تیگه ن که من پیویستیم به م کاره هه یه. هه له بت له دواییدا ئەم پیویستییه ش نامی. هه ناسه یه کی هه لکیشا و لاقی دریز کرد و دریزه ی به قسه کانی دا:

- مرؤف ته نیا له لوتکه ی کئوی زیره وه ده توانی سه یری دیمه نگا و روانگه ی راسته قینه ی ژیان بکات.

پاش ئەوه ی به راشکاو ی بیرو را سیاسییه کانی خۆی ده ربړی، لیم پرسى:

- رای تۆ سه باره ت به مه زه هب چیه؟

ده ستیکی له ئەژنۆی خۆی دا و برۆکانی هه لته کاند و وتى:

- ئەها پیم وایه باش بیت. مه زه هب بۆ خه لک پیویسته. له قولایی دلوه بروام پییه تی. راستت ده وئ خۆم هه موو رۆژانی یه کشه مبه ده چمه کلیسا و مؤعیزه ده که م به لی له راستیدا....

قسه کانیم پی بری و لیم پرسى:

- له وئ ده لی چی؟

به بروایه کی ته واوه وه ولامی دامه وه:

- هه ر ئەو شتانه ده لیم که ئیمانداریکی وه فادار له کلیسادا به یانی ده کات. من له کلیسایه کی چکۆله مؤعیزه ده که م. نه دار و هه ژاره کان هه همیشه پیویستییان به قسه ی نه رم و شیرین و ئەمری باوکانه هه یه، ئەو شتانه یان پیده لیم که ده یانه وئ...

روخساری کابرای ملوینه ر بۆ ساتیک حاله تی منالانه ی به خۆه گرت. پاشان قایم لیوه کانی پیک گوشى و نیگای به ره و میچی ژووره که هه لکشا.

له سه ر میچی ژووره که وینه ی چه ند کوریکى بالدارى روت ده بیندرا که شه رمیوانه له شی روت و گۆشتنی ژنیکیان به که ولی ئالی به رازی «یورکشایر» ی داده پۆشی. تیشکی رهنگی میچه که له قولایی چاوه بی رهنگه کانی ده دا و ده بیریسکانده وه، به ئەسپایی و له سه ره خۆ وتى:

- خوشکان، برایان به مه سیح سویندتان ئەده م مه هیلن بکه ونه داوی ته له که بازانه ی شه یتانی چاوبرسییه تی و ئیره ی بردن به م وه بو. له هه موو ئەو شتانه ی ئەم دنیا به خۆ دوور بکه نه وه. ژیان له م دنیا به کورته، پناو تا ته مه نی چل کریکاریکی باشه، له چل بترازی ناتوانی له کارخانه دا خه ریکی کار بیت. ژیانی ئەم سه رزه ویه هه ر هه مووی مه ترسی و دلّه خوریه یه. له کارخانه دا هه له یه کی ده ست به سه بۆ ئەوه ی مه کینه ئیسکه کانت به اړی و وردوخاشییان بکات، یان سوتان بۆ هه میشه کۆتایی به ته مه نتان به یتیت. نه خۆشی و چاره ره شی له هه ر هه نگاویکدا له به رامبه رتادا وه ستاوه. مرؤفیکی هه ژار و نه دار وه ک کوپریک وایه که له سه ر بانی خانوویه کی به رز راوه ستا بیت، به هه ر لایه کدا برۆا هه لده دیری و به چاره نووسی ره ش و نه گۆری خۆی ده گات. ئەمه ئامۆژگاری «یه هودای سه خه ریوتی» برای یاقوب یه کیک له یارانی به ئەمه گی عیسایه. براییه، نابی گیرۆده ی ئەم ژیا نه خۆلینه یه بن. گیرۆده بوون به م ژیا نه خۆلینه یه کاری شه یتانه و شه یتانیش دارزیتنه ری رۆحی مرؤفه. ئەی رۆله خۆشه ویسته کانی عیسا، جیگه و پله ی هه تا هه تایی ئیوه وه ک جیگای باوکتان له م دنیا به نیه، به لگوو له به هه شته. ئەگه ر به تاقت بن و ددان به جه رگی خۆتاندا بگرن، ئەگه ر ئەم ژیا نه خاکیه به نرمی و زه بوونی و بورده بارییه وه تیپه ر بکه ن و ناله و سکالایه کتان نه بی، دلنیا بن که جیگاتان له به هه شتی به ریندا ده بی و پاداشی هه تاهه تایی و رزگاری ئەبه دی چاوه پروانتانه. ئەم پاداشانه ش له بۆ ئەو هه موو ره نج و کویره وه ریه یه که له م دنیا به دا شانتان ژیرخستوه. ئەی

رۆله کانی عیسا ئەم ژیاڤه سەردەمی بەرزەخیکە بۆ رۆحی ئیوه، ئیوه ئەمرۆ هەرچی زیاتر کویرەوهری بچێژن، لە دنیاى بەریدا زیاتر بەخشین و رزگاریتان نەسیب دەبێ، دروست هەر بەوجۆرهی یاقوب یاری بەئەمەگی عیسا پیمان دەلی.

ئیشارهیهکی بە میچی هۆدهکه کرد و پاش ساتیک بیدهنگی و تیرامان بە دەمودوویهکی سارد و توندهوه وتی:

- بەلی برابان و خوشکانی خۆشهویست دەبێ ژیاڤی خۆتان لە پیناوه ئهوین و خۆشهویستی جیرانه کانتاندا بکەنه قوربانی، دەنا ئەم ژیاڤه زۆر هیچ و پوچ و بێ ناوهرۆک دەبی. دلی خۆتان مەدەنه دەست هیزی شهیتانی ئیرهیی بردن. لەم دنیايدا چ شتیک ههیه که بمانهوی ههناسهی بۆ ههلهکشین و ئیرهیی پێ بهرین؟ خیروبیری ئەم دنیا به مووی خەون و خهیاڵ و گالتهی دەستی شهیتانن. هه موومان چ دهوله مەند بین یان هه ژار هەر دەمرین. پاشا و سواکهەر، کریکاری کانگا و گهسکلیدەر و خاوهن بانک به تیکرا هەر دەمرین و کەس ناتوانی خۆ له مردن رزگار بکات. لهوانه شه لهناو باخه دلرفین و فینکهکانی بهههشتدا کریکاری کانگاکان پاشا بن و پاشاکانی ئەم دنیا به لهوی بینه باخهوان و باخچهکانی بهههشت برازیننهوه و شهقامی باخهکان بمان و گهلاى دارهکان کۆ بکەنهوه و تویکلی ئەو شوکولاتانه ههلهگرنهوه که ئیوه هه موو رۆژیک دهیخۆن. ئەى برابان لەم دنیايدا هیچ شتیک نیه که ئینسان دلی بۆی لێدا و به ئاواتی بخوازی. رۆح لەم لیرهواره تاریک و گوناهباردا هەر وهک منالیک له ههلهزدا بهز دایه. ئیوه ریگای خۆشهویستی و خۆنهویستی بگرنه بهر تا درگای بهههشتان بۆ ئاوهله بکری و به بیدهنگی له بهرامبهر هه موو کارهساتهکانی ژیاڤدا خۆ رابگرن، هاوهرهگهزهکانی خۆتان خوش بویت، تهنا ته ئهوانه شه که به سوکی چاوتان لیدهکەن.

چاوی قونجاند و له ناو مۆبله کهیدا تهکانیکی دایه خۆی و سهری قسهکانی گرتەوه:

- گوئی بۆ ئەو کهسانه شلمه کهن که ئاوری دوودلی و گومان له دلی ئیوهدا خوش دهکەن. گوئی مەدەنه ئەو کهسانه که تۆوی ههستی تاوانبارانهی ئیرهیی بردن بهم و بهو له دلی ئیوهدا دهچینن. سه رنج مەدەنه ئەو کهسانه که هه ژاری و نه داری تاقمیک له گهله سهروهت و سامانی تاقمیکی دیکه دا ههله سه نگیینن. ئەوجۆره کهسانه به گشتی نوینهری شهیتانن. خوا دهفه رموی خۆتان له هه سویدی کردن به جیرانه کانتان دوور خهتهوه چاوی تهماحیان تی مە برن. دهوله مە ندانیش به شه به حالی خۆیان نه دارن، ئەوان نه داری خۆشهویستین. دهوله مە ندانیش خۆش بوی، چونکا ئەوان ههله ژاردە ی خودان. ئەمه کوتومت قسهکانی یاقوب یاری بهئەمەگی عیسا و برای یه هو دای سه خریوتیه. گوئی مەدەنه ئەو قسه بی بناوان و هیچ و پووچانهی شهیتان له مەر بهرامبهری و یه کسانى، ئەمانه داهیتراوی شهیتانن. لەم دنیايدا بهرامبهری و یه کسانى چ مانایه کیان ههیه؟! ئیوه دەبی ئاواته خواز بن رۆحتان له بهرامبهر خودا، بهو په پری پاکى و بی گهردیهوه به تهواوی بهرامبهر و یه کسان بیت. به سه بورى و بورده باریهوه خاچ له گهله خۆتان هه لگرن. سه رهله پیناوه بوون و ملکه چبوون به فرمانهکان، له قورسایى بارتان کهم دهکاتهوه و له شتان سوک دهکات. ئەى رۆله کانم خودا له گهله ئیوهیه و تا خوداش له گهله ئیوه بی، پئویستیتان به هیچ شتیکى تر نیه.

پیره پیاو بی دنگ بوو. دەمی ئاوه لا مایه وه و دانه زیرهکانی دهرکهوتن و بریسه که یه کیان دا، سه رکهوتانه چاوی تیبیریم. وتم:

- مەزهه ب قازانچیکى زۆرى بۆتان ههیه.

ولامی دامه وه:

- ئەمه شتیکى روونه، دهزانم چهنده به بایه خه. مەزهه ب بۆ نه دار و هه ژاران پئویسته. ئەمنیش پیاویکی ئایینیم، چونکا مەزهه ب دهلی، ئەى مرۆف هه موو شتیکى ئەم دنیا به هی شهیتانه، ئەگه ر دهتهوی رۆحی خۆت

رزگار بکهی، نه ئاواتی دستراگه‌یشتن به شتیگ له‌م جیهانه بخوازه، نه دست له شتیگ بده و نه گیرۆده‌ی به. به‌مجۆره پاش مه‌رگت ده‌بی به خاوه‌نی هه‌موو خۆشیه‌کان و تامبووی راسته‌قینه‌ی ژیان. ئه‌گه‌ر به‌مجۆره بچیته پێش هه‌موو شته‌کانی به‌هه‌شت ده‌بی به‌هێ تۆ. جا هه‌ر کاتیگ خه‌لک بروایان به‌م رێوشوێته‌هه‌بی، ده‌کرێ زۆر به‌ئاسانی له‌گه‌لیاندا بجوڵیته‌وه و پیکییی. به‌لی مه‌زه‌ه‌ب ئامرازیکی زۆر باشی چه‌ورکردنه، جا ئه‌م مه‌کینه‌ی ژیانه هه‌رچه‌نده زیاتر چه‌ور بکری، باشتر ده‌گه‌ری و به‌شه پیکه‌ینه‌ره‌کانیشی که‌متر ویک‌ده‌که‌ون و ده‌سوین. هه‌روه‌ها کاری ئه‌و که‌سانه‌ش ئاسانتر ده‌بی که‌هه‌لیده‌سوورپین.

له‌دلی خۆمدا وتم: "به‌راستی که‌شۆره‌ پیاوه!"

به‌ریژیکه‌وه له‌ دوامین جیگری به‌رازه‌وانه‌کانم پرسى:

- ئه‌ری تۆش خۆت به‌مه‌سیحی ده‌زانی؟

به‌بروایه‌کی ته‌واوه‌وه وتی:

- به‌لی، بێ گومان. رووی له‌میچی هۆده‌که‌کرد و به‌گور و دلێکی گه‌رمه‌وه درێژه‌ی پیندا و وتی:

- به‌لام له‌هه‌مان کاتدا ئه‌مریکائیشم و ئینسانیکی زۆر پیم له‌ئه‌خلاقم... حاله‌تیکی دراماتیکی به‌خۆیه‌وه گرت، لێوه‌کانی یه‌که‌هیتایه‌وه و جوته گوێی له‌لوتی نزیک بوونه‌وه.

به‌ده‌نگیکی نزم وتم:

- باشه‌مه‌به‌ستت چیه‌؟

به‌منگه‌منگیکه‌وه وتی:

- قسه‌ی خۆمان بێ ئیمکانی نیه، که‌سیکی ئه‌مریکایی مه‌سیح بناسی.

که‌میک رامام و پاشان وتم:

- چی؟ ئیمکانی نیه؟

له‌به‌رخۆیه‌وه پێی له‌سه‌ر قسه‌کانی داگرت و وتی:

- به‌لی، چه‌تمه‌ن وایه.

پیره‌ پیاو چاویکی داگرت، پاشان سه‌یریکی ده‌وربه‌ری خۆی کرد و وتی:

- که‌س نازانی کوری کییه، تیده‌گه‌ی ده‌لیم چی؟ له‌ئه‌مریکادا که‌سی و ناتوانی بیته‌کاربه‌ده‌ستیکی گه‌وره. مه‌سه‌له‌ی خودایی بخه‌ینه‌ئه‌ولاوه، که‌سیکی ئاوا له‌ناو هه‌یج کۆمه‌لگایه‌کی پاک و ئازاددا وه‌رناگیردری، هه‌یج کچیک ئاماده‌نیه شوی پیکات. به‌لی ئیمه‌له‌م بابه‌ته‌وه زۆر سه‌ر قورسین، ئه‌گه‌ر بێتوو که‌سی وا بناسین ده‌بی هه‌موو ئه‌و منالانه‌ش قبول بکه‌ین و به‌خاوه‌ن شه‌ره‌فیشیان بزانی که‌باوکیان نه‌بی، جا وه‌ره‌ئه‌مه له‌ئه‌نجامی جووتبوونی قوله‌ره‌شیک و سه‌پییستیکیش په‌یدا بووی. بیری لیکه‌ره‌وه ئه‌و ده‌م دنیا چی لی به‌سه‌ر ده‌هات و به‌ره‌و کویوه‌ده‌رۆشت!

ره‌نگه‌له‌راستیدا زۆر ترسناک بوایه، چونکا چاوه‌کانی ئه‌م کابرایه هه‌روه‌ک چاوی کونده‌به‌بووی لیها، زه‌ق و ئامال سه‌وز. زۆر به‌قه‌لسی لیوی خواره‌وه‌ی دایه‌ده‌ر و ریک به‌دانه‌کانیه‌وه گوشتی، پینوایوو ئه‌م قه‌لافه‌ته‌قورس و ترسناکه‌سه‌روسه‌کوئی سه‌رنج‌راکیشتر و کاریگه‌رت‌ر و جیدی‌تر نیشان ده‌دات.

له‌حالیکدا له‌ئه‌خلاق و مه‌عنه‌ویاتی ئه‌م ولاته‌دیموکراته‌دا پێشم ده‌خوارده‌وه، لیم پرسى:

- ئیوه‌زۆر به‌ئاسانی ده‌تانه‌وی حاشا له‌ئینسان بوونی ره‌ش‌پێسته‌کان بکه‌ن؟

کابرا سه‌ری سوورما‌بوو، رووی تیکردم و به‌ته‌وسیکه‌وه، وتی:

- کوربه‌تۆ چه‌نده‌ساویکه‌ی! له‌به‌رچی پینت‌ده‌لیم. ئه‌وانه‌ره‌شن، بونیان لیدیت. ئیمه‌ئه‌گه‌ر بزانی قوله‌ره‌شیک ژنیکی سه‌پییستی هیناوه‌به‌بی مه‌حاکمه‌سزای ده‌ده‌ین. گوریسیکی ده‌خه‌ینه‌مل و به‌بیده‌نگی به‌سه‌ر نزیکترین داردا هه‌لی‌ده‌واسین. ئیمه‌له‌م بابه‌ته‌وه زۆر ویشک و سه‌رقورسین. دیاره‌له‌هه‌ر شوینیک پێی مه‌عنه‌ویات و ئه‌خلاق بیته‌پیش، ئه‌و ده‌م زۆر سه‌ختگیری ده‌که‌ین.

ده‌یه‌ویست به‌مجۆره ئیله‌مام پێی به‌خشی، به‌لام من کاریکم وه‌ئه‌ستۆ

گرتبوو دهمه ویست تاسهر شوینی بگرم. بویه دیسان دریژهم به پرسیاره کانم دا . پیمخوش بوو خیراتر سهره نجامی ئەم راستییە و ئەم ئازادییە بە ئازاره روون که مەو وە که جیاوازه له گه‌ل بیروبوچوون و هه‌موو ئەو شتانه‌ی که به‌رزن و بروام پێیانە.

پرسیم:

- رای ئیوه سه‌بارهت به سوسیالیسته‌کان چیه؟

به په‌له ده‌ستی بوو ئەژنوی برد و وتی:

- ئەوانه نوکهرانی شه‌یتانن، ئەوانه بوو مه‌کینه‌ی ژیان وه‌ک ورکه‌به‌ردن، خو ده‌گه‌یه‌ننه هه‌موو شوینی و ناهیلان مکانیزی ئەم مه‌کینه‌یه به‌راسته‌ی و به‌باشی کاری خو‌ی بکات. ئەگەر ده‌وله‌ت لی‌هاتوو بی، ئەمانه جینان نایسته‌وه. به‌لام به‌مه‌حاله‌شه‌وه، به‌لای ناخیریان سه‌روکه‌لله‌یان له ئەمریکا ده‌رکه‌وتوو. ئەمه‌ش ئەوه ده‌گه‌یه‌نی که ئەوانه‌ی له واشنگتۆن به‌باشی له کاری خو‌یان نه‌گه‌یشتون. ده‌بی مافی هاوولاتی بوونیان لی‌بسینه‌وه. ئەمه‌ش هه‌ر هه‌یج نه‌بی بوخوی کاریکه. ده‌بی ده‌وله‌ت له نزیکه‌وه ئاگای له راستییه‌کان بی، ئەمه‌ش کاتیک ده‌کری که لکه‌کانی له ملوینه‌ره‌کان پیکهاتیی، گریکه‌ش هه‌ر لی‌زه‌دایه.

وتم:

- ئیوه مرۆیه‌کی به زیان و سه‌رقورسن.

سه‌ری راته‌کاند و دانی به قسه‌که‌ی مندا هی‌نا و وتی:

- به‌لی راسته.

حاله‌تی منالی له بیچی تۆرابوو، چرچولۆچیکی قوول به‌سه‌ر روومه‌تییه‌وه ده‌رکه‌وتبوو. دهمه‌ویست سه‌بارهت به هونه‌ر شتیکی لی پرسم. وتم:

- "رای ئیوه سه‌بارهت به....." قامکی هه‌لینا و قسه‌کانی پی بریم، نه‌یه‌یشت پرسیاره‌که‌م بکه‌م. بوخوی ده‌ستی پیکرد و وتی:

- سوسیالیزم یانی کفر و خوانه‌ناسی له بیروبوچوون و ئازاوه‌نانه‌وه له‌به‌ر

سک. رو‌حی سوسیالیستی‌ک به هه‌ناوی شه‌یتانی ته‌یار کراوه و جووته بالیکی شه‌یتانی هه‌لی‌ده‌سوورینی. ئی‌مه بوو به‌ره‌ره‌کانی له‌گه‌ل سوسیالیسته‌کان پیوستیمان به ئایین و به سه‌رباز هه‌یه. ئایین له دژی کفر و سه‌ربازیش له دژی ئازاوه‌گه‌ری. له پێشدا ده‌بی می‌شکی سوسیالیسته‌کان به قوروقوشمی قسه‌ویاس و دابونه‌ریتی کلیسا پر بکریته‌وه، ئەگەر به‌مه‌ش چاریان نه‌هات، سه‌ربازه‌کان ده‌بی سکیان پرکه‌ن له قوروقوشمی سووره‌وه‌بوو. به چاوقاییمییه‌وه سه‌ری راته‌کاند و زۆر به جیدی وتی:

- هی‌زی ئەهریمه‌ن و هی‌زی شه‌یتان زۆر زه‌به‌نده و له ئەژمار به‌ده‌رن.

ئهم‌نیش دهموده‌ست بۆم ئەستانه‌وه و وتم:

- به‌لی، له‌راستیدا هه‌ر وایه.

یه‌که‌مجار بوو ده‌رفه‌تم بوو هه‌له‌که‌وت تا "نفوزی به‌هی‌زی" دیوی زه‌رد، واته‌ زیر، به شیوه‌یه‌کی زۆر به‌رچاو ببینم. ئیسکه وشک و نه‌خوش و "تقریس"یه‌که‌ی ئەم پیره‌پیاوه، به له‌شه‌ لاواز و په‌رپووته‌که‌یه‌وه له ناو که‌ولی کۆنیدا جیی گرتبوو. ئەم کۆما تیکترشاوه چاره‌ره‌شه ئیستا له ئیراده‌ی ساردی دل‌ره‌قانه‌ی باوکی درۆ و خراپه‌گیانی گرتبوو. چاوه‌کانی هه‌ر وه‌ک دوو سه‌که‌ی تازه ده‌بریسکانه‌وه، ده‌تگوت به‌هی‌زتر و ویشکتر ده‌بوون. به‌م قه‌لافه‌ته‌وه زیاتر له خزمه‌تگوزاریکی پیر ده‌چوو، ئەمجار تیگه‌یشتم که ئاگاکه‌ی کێیه.

پرسیم:

- راتان سه‌بارهت به هونه‌ر چیه؟

سه‌یریکی کردم و ده‌ستیکی به بیچمیدا هی‌نا و شوینه‌واری بی‌زراوی لی س‌رییه‌وه و جاریکی تر حاله‌تی منالی له روخساریدا ده‌رکه‌وته‌وه.

- چیت ووت؟

- راتان سه‌بارهت به هونه‌ر چیه؟

به‌کاوه‌خۆ هاته دووان:

- ها، له‌م باره‌یه‌وه رایه‌کی تایبه‌تم نیه، زۆر به‌ ساده‌یی و بی‌ ژانه‌سه‌ر ده‌یکرم.

- ده‌زانم ، به‌لام له‌وانه‌یه رایه‌کی تایبه‌تیتان هه‌بی، چ‌چاوه‌روانییه‌کتان له‌ هونه‌ر هه‌یه؟

- ئه‌ها، هه‌لبه‌ت ده‌زانم چ‌م له‌ هونه‌ر ده‌وی، هونه‌ر ده‌بی سهری خه‌لك گه‌رم بکات، ئه‌مه‌یه‌ چاوه‌روانی من له‌ هونه‌ر. هونه‌ر ده‌بی وه‌په‌نگه‌نینم بخت. کاریکی زۆر جیدییه و گالته‌ی پیناکری. می‌شکی مرۆف جاروباره‌ پینویستی به‌ زاخاودانه‌وه و ئارام کردنه‌وه، جاری واشه‌ پینویستی به‌ هاندهریک هه‌یه. پازاندنه‌وه‌ی دیوار و میچی ژووره‌کان ده‌بی زۆر هونه‌رمه‌ندانه‌ بیت، به‌جۆریک که ئیشتیا ببزویتی. جارنامه‌ بازرگانیه‌کان ده‌بی به‌ ره‌نگه‌ هه‌ره‌ باش و سه‌رنج راکیشه‌کان چاپ بکری، ده‌بی بتوانن جوان مرۆقه‌کان هه‌ر له‌ دووره‌وه، ره‌نگه‌ له‌ چه‌ند فه‌رسه‌خیشه‌وه به‌رو لای خۆیان راکیشن. ده‌بی بینه‌ر و خۆینه‌ر به‌ره‌و ئه‌و شوینه‌ به‌ری که مه‌به‌ستییه‌تی. جا ئه‌و کاته‌یه که ئه‌رکی خۆی به‌جیگه‌یاندووه. باشترین په‌یکه‌ر و گولدانه‌کان ده‌بی له‌ برۆنز ساز بکری، نه‌ک له‌ مه‌رمه‌ر و چینی، چونکا کاره‌که‌ر و نۆکه‌ره‌کان به‌ بی‌ موبالاتی ده‌ستی ده‌ده‌نی و ده‌یشکین. شه‌ره‌ که‌له‌شیر و راوی مشکی ده‌شتیش زۆر سه‌رنج راکیشن. له‌ له‌نده‌ن ئه‌م کایانه‌م دیوه، به‌راستی زۆر خۆشن. شه‌ره‌ مستیش کایه‌یه‌کی رنده، بالام نابج بگاته ئاستی یه‌کتر کوشتن. موسیقاش ده‌بی نیشتمانی بیت. مارشی نیزامی هه‌میشه‌ شتی چاکه‌ و سرودی نیشتمانی ئه‌مریکا له‌ هی هه‌موو شوینیکی ئه‌م دنیا به‌ باشتره. هه‌ر به‌م بۆنه‌وه موسیقای ئیمه‌ زۆر ناوازه‌یه. ده‌بی له‌ناو خه‌لکی باش و پاقرذا به‌ شوین موسیقای هه‌ست بزوین و خۆشدا بگه‌ریین. ئه‌مریکاییه‌کان باشترین خه‌لکی دنیان. پولی هه‌یچ شوینیکی ناگاته ئاستی پولی ئیمه. هه‌یچ که‌س له‌ دنیا به‌قه‌ده‌ر ئیمه‌ پول و پارهی نیه. هه‌ر بۆیه هه‌موو خه‌لکی دنیا روومان تیده‌که‌ن.

کاتیک گویم بۆ گه‌نده‌ بیژی و فره‌ ویژی ئه‌م بیردارزاهه‌ شل کردبوو، له‌ دلی خۆمدا ده‌مگوت سه‌د شوکۆر به‌ وه‌حشییه‌کانی "تاسمانیا" ده‌لین ئه‌مانه‌ ئینسان ده‌خۆن. به‌لام هه‌رچی چۆنیک بیت ئاست و مه‌یدانی جوانی ناسییان به‌رفراوانتر و به‌ریتر بووه.

له‌م نۆکه‌ره په‌رپووته‌ی دیوی زه‌ردم پرسی:

- ده‌چیه‌ تیاتر؟ مه‌به‌ستم ئه‌وه بوو به‌ری درێژدادری و فره‌ویژی ئه‌م کابرایه‌ بگرم که به‌ بوونی خۆی ولاته‌که‌ی لکه‌دار کردبوو.

به‌ دلنیاویه‌ وتی:

- تیاتر؟ به‌لی ده‌زانم ئه‌ویش هونه‌ره.

- له‌ تیاتردا چ شتیکت به‌ده‌له‌؟

تاویک چووه‌ ناو بیرو خه‌یالات و وتی:

- زۆر باشه‌ به‌تایبه‌ت ئه‌گه‌ر ژنانی لاو و جوان و چه‌له‌نگ به‌رگی به‌رۆک ئاوه‌له‌یان له‌به‌ر کردبی و پیاو له‌ به‌رزاییه‌وه سه‌ریان بکات.

به‌ هه‌ناسه‌ ساردی و هیوابراوییه‌وه پرسیم:

- به‌لام چ شتیکت پتر سه‌رنجت راده‌کیشی؟

لیوه‌کانی تا نزیک بناگویی لیک کشانده‌وه و وتی:

- ئه‌ها، دیاره‌ ئه‌کته‌ره ژنه‌کانی، وه‌کوو هه‌موو ... ئه‌گه‌ر ئه‌کته‌ره‌کانی کچانی جوان و به‌ده‌و بن، ئه‌وه تیاتریکی باشه. ئه‌وه‌ش نابج فه‌رامۆش بکه‌ین که له‌ یه‌که‌م چاوه‌گیراندا لیکه‌ه‌لاواردن و جیاکردنه‌وه‌ی ته‌مه‌ن یان جوانی و ناشرینیان گه‌لیک زه‌حمه‌ته. شانۆ باش ده‌رازیننه‌وه، دیاره‌ ئه‌مه‌ کاری ئه‌وانه. جار هه‌یه که پیت‌وايه ئه‌و کچیکی جوانه، به‌لام پاشان تیده‌گه‌ی نه‌خیر، په‌نجا سالانه و لانی که‌م دوو سه‌د که‌له‌گاشی هه‌بووه، که دیاره‌ زۆر ناپه‌سه‌نده. کچانی سیرک له‌ ئه‌کته‌ره‌کانی تیاتر باشترین، ئه‌وان گه‌نجتر و ئاماده‌ترن و له‌ هه‌موانیشیان زووتر ده‌سته‌مۆ ده‌بن....

قه‌سه‌ی تیدا نیه که له‌م باره‌وه خاوه‌ن بیرورا بوو. ته‌نانه‌ت منی تاوانباری کۆنه‌کاریش که به‌ درێژی ته‌مه‌نم نوقمی تاوان و گوناح ببووم، ده‌متوانی

دەرسىكى لى فېر بېم.

پرسىم:

- ئەرى شىعەرت پىن خۇشە؟

ناوچاوانى تىكنا و چاوى لە كەوشەكانى بېرى، دەنگدانەوہى دەنگىم ھاتە بەر گوى كە وتى:

- شىعەر؟ سەرى بەرز كوردەوہ و ددانەكانى وەديار خست و دووپاتى كوردەوہ شىعەر؟ بەلى شىعەرم پىخۇشە. ئەگەر ھەموو جارنامەكان بە شىعەر بنوسنەوہ ئەوكات ژيان باشتر بە دلەوہ دەنوسا و خۇشتر دەبوو.

- شاعىرى خۇشەويستى تۆ كىيە؟ ئەم پرسىارەم ھەروا دوابەدوا و خىرا ھىتايە گورى، لە حالىكدا كە گىژ و وپ بېوو سەيرىكى كردم و بە ئەسپايى پرسى:

- وت چى؟

پرسىارەكەم دووپات كوردەوہ.

سەرى لەقاند و وتى:

- پەكو... ئەتۆ مرؤيەكى سەيرى! لەبەرچى دەبى شاعىرىكم خۇش بوئ؟!

بۇچى دەبى بۇ وىنە فالانە شىعەرم بەر دل بەكوى و رىزى بۇ دابنىم؟

دەستىكم بە ناوچاوانە ئارەقە لى نىشتووہ كەمدا ھىنا و وتم:

- بېورە دەمەويست بېرسم كە جگە لە دەستە چەكى بانك ھەزەت لە چ كىتب و دەفتەرىكى تر ھەيە؟

قسەكەى پىخۇش بوو وتى:

- ئەھا، ئەمە شتىكى ترە، دوو كىتب ھەن كە سەرنجى ميان راکىشاوہ، يەكەمیان كىتبى پىرؤزى ئىنجىلە و ئەوى تريان دەفتەرى ھىساباتە. ھەر دووكيان ھاندەرىكى باشن بۇ مىشك. ھەر كامەيان كە بە دەستەوہ دەگرى، ھەست دەكەى دەسەلات و توانايىەكى سەيرىان ھەيە و دەتوانن ھەموو پىداويستىيەكانى تۆ دابىن بكن.

بەخۆم وت: "دەلى گالتەم پىدەكات" چاوى تىبېرىم، بەلام نا، بەراستىيەتى،

چاوەكانى تەمى گومان و دوو دلبيان لە لام نەھىشت. ھەر وەك منالىك بە ئەمەگ بوو. لە سەر ئەو مۆبلەى كە دانىشتبوو لە ناوكە بايەمىكى وشكەل دەچوو كە بەقەدەر رەقى تويكەكەى باوهرى بە راستى قسەكەى ھەبوو.

سەيرىكى نىنۆكەكانى كرد و درىژەى پىدا:

- بەلى كىتبىكى باشن، كىتبەكەى من ھىچ وتە و قسەيەكى تىدا نيە، ھەمووى ئەرقام و ژمارەيە، ئەمانە ئەوہ دەردەخەن كە ئەگەر كەسك بىيەوى و بە شەرەفانە و بە جىدى كار بكات، دەتوانى زۆر شت بەدەست بەيئى. بلاوكردنەوہى ئەم كىتبە لە پاش مەرگم، كەلكىكى زۆر بە دەولەت دەگەيەنى. با خەلك بزائن كە دەبى چى بكن، تا بە پلەى بەرزى وەك من بگەن.

سەرکەوتوانە تەكانىكى دايە خۇى، بىرم كوردەوہ كاتى ئەوہ گەيشتووہ دوايى بەم وتووژە بىنم. ئىتر تواناي بىستنى ئەم ھەموو وپىنەيەم نەبوو، ھىچ سەرىك تاقەتى ئەم ھەموو پلىشانەوہى نيە.

بە سپايى پرسىم:

- لەوانەيە پىت خۇش بى قسەيەكىش لەسەر زانست بكى؟

- زانست؟ قامكى بەرزكوردەوہ و چاوى لە مېچى ھۆدەكە بېرى، پاشان ساعەتەكەى لە بەرۇكى كوردەوہ و سەيرىكى كرد و قاپەكەى نايەوہ و زنجىرەكەى لە قامكى ئالاند و يارى پىدەكرد. ھەناسەيەكى ھەلكىشا و سەرى قسەكەى دابەستەوہ:

- زانست؟ بەلى دەزانم كىتب. ئەگەر كىتبەكان بە باشى باسى ئەمريكا بكن ئەو زۆر باشن. بەلام لە كىتبدا زۆر بە دەگمەن راستىيەكان دەنوسرى. بەراى من ئەم ... شاعىرانە كە كىتب دەنوسن پولىكى ئەوئەندەى بەكەلك بى لە رىگاي نووسىنەوہ بەدەست ناھىن. لە ولاتىكدا كە ھەموان خەرىكى كاروبارى خويانن كەس وەختى كىتب خويئندەوہى نيە. بەلى شاعىران ھەموويان توور و رق ھەستاون، چونكا كىتبەكانيان كرىارى نيە. دەولەت دەبى پول بە نوسەران بدا، پولىكى باشىشان

بداتی، مروفیک که باشی خواردی و باش به خویو کرابی همیشه میهره بان و له سه رخو و دلکراوه یه. ئەگەر کتیبیک دهر باره ی ئەمریکا پیویست بی، ده بی شاعیرانی باشی بو به کری بگیردری. ئەوجار هه موو کتیبه پیویسته کان په یدا ده بن، هه ر ئەمه یه و هیچی تر.

- ئەو تاریفه ی که له زانستان فهرموو زور که م و به رته سکه.

چاوی قونجان و چوه قولایی بیرهکانی و پاشان چاوی هه لئنا و به دلناییه وه دریزی پێدا:

- باشه. مامۆستایان، فه یله سوفان... ئەمانهش به شیکن له زانست. مامۆستایان. ماماکان، ددان پزشکیهکان و هیتیش دهناسم... قازیبهکان، دوکتور و ئەندازیارهکان... زور باشه ئەمانه پیویستن، پیویستیمان پێیان هه یه، زانستی باش نابی شتی خرابی لی هه لوه ری. به لام روزیکیان مامۆستای کچه که م پی و تم زانستی کۆمه لایه تیش هه یه، راستت ده وی هیچ تی نه گه یشتم. به رای من ئەم زانسته زیانهینه ره، زانستی باش به دهستی سوسیالیستهکان پیکنا یهت و ئەوانه نابی کاریان به سه ر زانسته وه هه بی.

بو نمونه ئەدیسۆن زانستیکی داهینه رانه یه، هه م که لکی هه یه، هه م سه رقالیشی له گه لدا یه، سینه ما و وینه گه ریش به که لکن. ئیمه زور کتیبی زانستیمان له بهر ده ستدا یه. به لام خه لک نابی ئەو کتیبانه بخویننه وه که تۆوی دوودلی و گومان له میشکیاندا ده چینی. هه موو شتیکی دنیا گونجاوه و له جی خۆیدا یه، نابی ریگه بدری تیکه ل به کتیب بکری.

هه ستامه سه ر پی.

پرسی:

- ها، چیبیه، ده ته وی برۆی؟

و تم:

- به لی، به لام ئیستا که ده مه وی به جیت بیلم، پیم بلن بزائم چ هه ستیکت له ملوینه ری خۆت هه یه؟

که وته نزگه ره و له جیاتی ئەوه ی و لام بداته وه لاقی هه لبری، رهنگه ئەمه

شیوه ی پیکه نینه که ی بی. ئەوجار که پشوویه کی هاته وه بهر، به دهنگیکی بهرز وتی:

- ئەمه عاده تیکه گیانه!

- چی؟

- ملوینه ر بوون عاده ته.

پاش رمانیک دوایین پرسیارم هینایه گۆر:

- که وابوو پیت وایه سوالکه ر و موعتاد و ملوینه رهکان له یه ک ریز دان؟

ده بی قسه که ی منی زور پی ناخۆش بووی، چونکا چاوی زهق کرده وه و سه ودا و توورپی به رهنگی سه وزی دهرهینا، لیوهکانی به یه کدا دا و وتی:

- پیموایه تو مروفیه کی ناپاک و ناره سه نی.

تا سه ر پیلکانهکان به ری کردم و له وی راوه ستاو روانیبه پیلاوهکانی. له بهرده م ماله که یدا چیمه نیکی تهخت و به رینی لی بوو، به سه ر چیمه نه که دا تپه ریم، له قولایی دهریای بیرهکانمدا به خۆم وت، ئیتر ئەم کابرا نابینمه وه، به لام له پریکا دهنگیکم هاته بهرگوی:

- له گه ل تۆمه!

ئاوړم دایه وه، دیتم له هه یوانی خانووه کی راوه ستاوه و سه یرم دهکات، به ئەسپایی پرسی:

- داخوا له ئورپادا ئیمپراتۆری زورمان هه یه؟

- ئەگه ر له من ده پرسی، ئورپا پیویستی به ئیمپراتۆر نیه.

بریک کشایه وه، تفیکی فری دا و وتی:

- ده مه وی چه ند که سیک له وانه بخه مه سه رکار، رای تو چیبیه؟

- بو چیتن؟

سه رگه رمی هینه رن، ناچاریان ده که م شه ره مستم بو بکن.

ئیشاره یه کی به چیمه نی بهر خانووه کی کرد و به لیوانیکی پرسیارگه رانه وتی:

- هه موو روژیک له سه عاتی یه ک تا یه کونیو، تیگه یشتی؟! سه رگه رمی هونه ری، ئه ویش بۆ ماوه ی نیو سه عاتی پاش نیوه رو، خو خراپ نیه ها، ده لئی چی؟!

زور به جیدی قسه ی ده کرد، هه ستم کرد بۆ وه دیهینانی مه به ست و دلخوازییه کانی ده ست بۆ هه ر کاریک ده بات. پرسیم:

- بۆچی ده ته وی که لک له وانه وه ربگری؟

- چونکا تا ئیستا که سیک جگه له من بیرى له وه نه کردۆته وه.

- به لام خو ئه وانه بۆخویان کاریک ناکه ن، خه لکی تر شه ریان بۆ ده کات. ئه مه م وتو و ملی ریگام گرته به ر.

هه مدیسان هه رای کرد:

- له گه ل تۆمه!

جاریکی تر ئاورم دایه وه، هیشتا له وی وه ستا بوو، ده سته کانی خستبووه گیرفانی، حاله تی خه ون و خه یال له چاوه کانی ده بارى. لیوی بزواند، وه ک ئه وه ی شتیک بجوی، به ئه سپایی وتی:

- به رای تۆ چه نده خه رج هه لده گری، ئه گه ر دوو که س له وانه هه موو روژیک نیو سه عات له به ر ده ممدا شه ره مست بکه ن؟.....

ته واو